

SENCOR®

SSI 6100GR / SSI 6110GD



PARNO GLAČALO
Prijevod originalnog priručnika

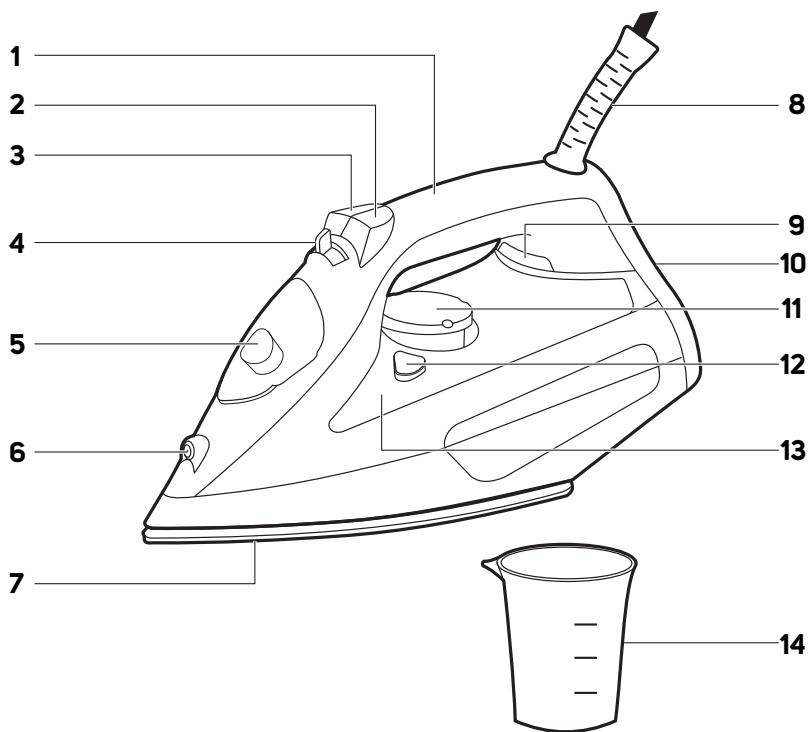


SENCOR®

SSI 6100GR / SSI 6110GD



A



Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Glačalo se ne smije ostavljati bez nadzora dok je ukopčano u električnu utičnicu.
- Uvijek iskopčajte glačalo iz električne utičnice kada ga ostavljate bez nadzora, prilikom punjenja ili pražnjenja spremnika za vodu i kada završite s upotrebom. Isključite funkciju pare prije iskapčanja glačala iz električne utičnice.
- Poklopac spremnika za vodu se ne smije otvarati tijekom glačanja. Punjenje spremnika vodom opisano je u odgovarajućem poglavlju ovog korisničkog priručnika.

- Glačalo se smije koristiti samo na stabilnoj i ravnoj površini. To također vrijedi za odlaganje glačala. Kada odlažete glačalo na stalak, provjerite da je površina na kojoj stalak stoji stabilna.
- Nemojte koristiti glačalo ako je palo na pod, ako ima vidljive znakove oštećenja ili ako curi.
- Glačalo se ne smije ostaviti u dosegu djece mlađe od 8 godina dok je ukopčano u električno napajanje ili dok se hlađi.



PAŽNJA:

Površine glačala mogu postati vruće tijekom upotrebe.

Električna sigurnost

- Prije ukopcanja glačala u električnu utičnicu provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Ukopčajte glačalo samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Nemojte dodirivati glačalo mokrim ili vlažnim rukama ako je ukopčano u električnu utičnicu.
- Da biste izbjegli moguću ozljedu električnim udarom, nemojte čistiti glačalo pod tekućom vodom niti ga prskati vodom i nemojte ga uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dodu u dodir s vodom ili grijanom površinom.
- Nemojte stavljati teške predmete na kabel napajanja. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu ili oštret predmete.
- Iskapčajte glačalo iz utičnice laganim povlačenjem utikača na kabelu napajanja, a ne povlačenjem samog kabела. U suprotnom to može ošteti kabel napajanja ili utičnicu.
- Nemojte povlačiti ili nositi glačalo držeći ga za kabel napajanja.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati glačalo niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Preputstite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim diranjem u proizvod riskirate ponишavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.
- Ako je električni kabel oštećen, dajte ga na zamjenu u profesionalni servisni centar. Glačalo se ne smije koristiti ako je oštećen električni kabel ili utikač.

Sigurnost tijekom upotrebe

- Ovo glačalo je namijenjeno za upotrebu u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u industrijskom okruženju ili na otvorenom.
- Nemojte stavljati glačalo na električni ili plinski štednjak niti blizu njega ili drugih izvora topline.
- Nikada nemojte glaćati odjeću na ljudskom tijelu.
- Nemojte dodirivati vruće površine glačala. Inače može doći do opeklini.
- Nikada nemojte puniti spremnik za vodu izravno ispod slavine. Uvijek koristite isporučenu posudu za punjenje spremnika za vodu. Nikada nemojte dodavati ocat, sredstva protiv kamenca ili druge aditivne u spremnik za vodu.
- Prije čišćenja ili drugog rukovanja glačalom, uvijek iskopčajte glačalo iz električne utičnice i pustite da se stopalo glačala ohladi.

HR Parno glačalo

Korisnički priručnik

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Pazljivo otpakirajte oralni tuš i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitet. U slučaju transporta preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS UREĐAJA

A1	Ručka	A9	Indikator grijanja
A2	Gumb za prskanje vode	A10	Stalak
A3		A11	Gumb za regulaciju temperature
A4	Regulator ispuštanja pare 	A12	Gumb SelfClean za automatsko uklanjanje naslaga kamenca
	Cep spremnika za vodu	A13	Prozirni spremnik vode
A5	Mlaznica za prskanje vode	A14	Posudica za punjenje spremnika vode
A6	Stopalo za glaćanje		
A7	Zakretni kraj kabela napajanja		
A8	Ograničava zakretanje i zapetljavanje kabela napajanja.		

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe uklonite svu ambalažu, uključujući promotivne naljepnice i etikete s glaćala. Obrinite stopalo glaćala lagano navlaženom krpom prije prve upotrebe i zatim obrinite suhom krpom.
- Pomoću suhe ili lagano navlažene krpe također očistite vanjske dijelove glaćala i zatim ga osušite brišanjem.

Pažnja:

Nikada nemojte uranjati glaćalo u vodu ili bilo koju drugu tekućinu!

UPOTREBA

Punjjenje spremnika za vodu

- Glačalo je namijenjeno za punjenje vodom iz slavine. Naslage kamenca se mogu brzo nakupiti ako živate u području s tvrdom ili vrlo tvrdom vodom. Radi duljeg vijeka trajanja glaćala, preporučuje se da pomiješate vodu iz slavine s destiliranim vodom. Omjer destilirane vode i vode iz slavine je sljedeći:
 - 1:1 za srednje tvrdu vodu
 - 2:1 za tvrdu vodu
 - 3:1 za vrlo tvrdu vodu

Napomena:

Lokalni distributer vode vam može dati informacije o tvrdoci vode na vašem području.



Pažnja:

Nikada nemojte dodavati omešivače za vodu, ocat, škrob, sredstva za uklanjanje kamenca, parfeme ili druge aditive u vodu.

- Prije punjenja spremnika za vodu, glaćalo mora biti iskopčano iz električne utičnice, a regulator ispuštanja pare mora biti u položaju .
- Napunite priloženu posudicu vodom. Otklopite čep otvora za punjenje i lagano nagnite glaćalo. Polako ulijte vodu iz posudice kroz otvor za punjenje u spremnik za vodu. Pazite da razina vode ne bude iznad označke maksimalne razine na spremniku za vodu. Da biste vidjeli točnu razinu vode, morate staviti glaćalo u uspravan položaj.
- Nakon punjenja spremnika za vodu, zatvorite poklopac otvora za punjenje i stavite glaćalo u uspravan položaj. Ako prolijete vodu tijekom punjenja, temeljito osušite glaćalo.

PODEŠAVANJE TEMPERATURE U SKLADU S TEKSTILOM

- Kada namještate temperaturu, obrnite pažnju na sastav materijala u tekstili. Preporučuje se da razvrstate rublje prema međunarodnim simbolima na tekstili, prema vrsti tekstila ili prema preporukama proizvođača na etiketi. Broj točkica unutar međunarodnog simbola odgovara broju točkica na kotačiću za regulaciju temperature.

MEĐUNARODNI SIMBOL	VRSTA TKANINE	PRIKLADNO ZA		
		NEPREKIDNO ISPUŠTANJE PARE	POJAČANJE PARE	PRSKANJE
	Sintetička tkanina (akril, acetat, poliester, viskoza, itd.)	Ne	Ne	Da
	Pamuk s dodatkom drugih vrsta vlakana, svila, vuna, vuna s dodatkom drugih vrsta vlakana, itd.	Ne	Ne	Da
	Samt, pamuk, traper i lan	Da	Da	Ne
	Tkanina koja se ne smije glačati			

UKLJUČIVANJE

- Ukopčajte električni kabel u električnu utičnicu. Okrenite gumb za regulaciju temperature na željenu postavku temperature. Palite se indikator zagrijavanja glaćala. Kada termostat glaćala dostigne pravilnu temperaturu, indikator grijanja će se isključiti. Glačalo je sada spremno za upotrebu.



Napomena:

Indikator grijanja će se tijekom upotrebe sam od sebe paliti i gasiti. To je potpuno normalna pojava.

U slučaju da gumb za regulaciju temperature nakon prethodne upotrebe glaćala nije bio postavljen u položaj MIN, nego je ostao na određenoj temperaturi, indikator grijanja će se upaliti čim se kabel napajanja ukopča u električnu utičnicu.

GLAČANJE BEZ ISPUŠTANJA PARE

- Ova funkcija omogućuje upotrebu glaćala s vodom u spremniku ili bez nje, ali regulator ispuštanja pare treba postaviti u položaj .



Napomena:

Kada se glaćalo prvi put koristi, može ispušтati dim koji nije toksičan. Možda će čuti zvukove uslijed širenja plastike. To je normalno. Nakon kratkog vremena, glaćalo će prestati ispušтati dim i stvarati zvukove.

GLAČANJE S ISPUŠTANJEM PARE



Pažnja:

Da biste glaćali s parom, spremnik za vodu mora biti napunjeno vodom.

FUNKCIJA KONTINUIRANOG ISPUŠTANJA PARE

- Ako je glaćalo na paru, pomaknite regulator ispuštanja pare iz položaja  u položaj . Odaberite položaj regulatora ovisno o potrebnom intenzitetu pare. Što se regulator pare pomakne više udesno, to će intenzitet pare biti jači.
- Pričekajte dok se indikator grijanja ne ugasi.
- Regulator ispuštanja pare možete podešavati bilo kada dok glaćate.
- Za sve standardno glačanje preporučuje se upotreba srednjih postavki regulatora ispuštanja pare. Samo ako glaćate tanenu tkaninu, jaku svilu ili slične tkanine, preporučuje se postavljanje regulatora ispuštanja pare na maksimum.



Napomena:

Glačalo će kontinuirano ispušтati paru samo ako ga pomicate. Kada peglu postavljate u vertikalni položaj, preporučujemo da putem regulatora pare isključite izlaz pare.

IMPULSNO ISPUŠTANJE PARE

- Upotrijebite ovu funkciju kada glačanje sa stalnom parom nije dovoljno. Pritisnite gumb za impulsno ispuštanje pare  da biste dobili jak mlaz pare koji može izravnati čak i vrlo zgužvanu tkaninu.
- Pričekajte najmanje 3 sekunde prije ponovnog pritiskanja gumba. Ako indikator grijanja počne treptati, pričekajte da se ugasi i tek tada pritisnite gumb.
- Funkcija impulsnog ispuštanja pare se također može koristiti kod glačanja višecrvenog tekstila (npr. zavjesa, odjeće na vješalačama, itd.). Jednom rukom lagano zategnite tkaninu i pomicite glaćalo okomito odozdo prema gore. Pritisnite gumb za impulsno ispuštanje pare da biste postigli okomite mlazove pare. Nemojte stalno držati gumb za impulsno ispuštanje pare i nemojte ga koristiti više od 10 puta uzastopno.



Pažnja:

Nemojte koristiti funkciju pare za svilu i sintetiku da ne oštetite tkaninu.

FUNKCIJA PRSKANJA VODE

- Funkcija prskanja vode se može koristiti s bilo kojim načinom glačanja. Služi za vlaženje tkanine i učinkovito pomaže pri glačanju jako zgužvanog tekstila.
- Provjerite da li u spremniku za vodu ima dovoljno vode i okreignite glaćalo tako da mu prednja strana gleda prema mjestu koje želite poprskati.

- Pritisnite gumb za prskanje vode . Voda će prskati iz mlaznice na prednjoj strani.



Napomena:

Kada prvi put koristite funkciju prskanja vodom ili ako dugo niste koristili glaćalo, morat će nekoliko puta pritisnuti gumb za prskanje vode da bi mlaznica počela pravilno raditi.

SUSTAV DRIP-STOP

- Glačalo je opremljeno sustavom Drip-Stop koji automatski zaustavlja dovod vode ako je odabrana temperatura nedovoljna za stvaranje pare, sprječavajući potencijalno kapanje vruće vode iz otvora za paru.

SUSTAV PROTIV KAMENCA

- Ovo glaćalo je opremljeno filterom protiv kamenca, koji ograničava nastanak nastaga kamenca u glaćalu. Taj filter se ne može isključiti. Učinkovitost filtra ovisi o tvrdoci vode koja se koristi.

ISKLJUČIVANJE

- Postavite glaćalo uspravno i pomaknite regulator ispuštanja pare u položaj .
- Postavite gumb za regulaciju temperature na položaj MIN.
- Iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i pustite da se stopalo glaćala ohladi. Kad se stopalo glaćala ohladi, očistite glaćalo prema uputama u poglavljiju "Čišćenje i održavanje".

SAVJET ZA KVALITETNO GLAČANJE

- Ako glaćate tkaninu od miješanih materijala (npr. 40 % vune i 60 % sintetskog materijala), podešite temperaturu prema materijalu koji se glača na nižoj temperaturi.
- Ako ne znate sastav tkanine, odredite prikladnu postavku temperature tako da glačate komad tkanine s donje strane. Počnite s postavljanjem na nisku temperaturu i postupno ju povećavajte dok ne postignete idealnu temperaturu.
- Nikada nemojte glačati preko mjesta s tragovima znoja ili drugim mrljama. Visoka temperatura učvršćuje mrlju i otežava njen uklanjanje.
- Da svila, vuna i sintetika ne bi bile sjajne nakon glačanja, glačajte ih s donje strane.
- Neke materijale je lakše glačati kad su lagano vlažni.
- Poprskajte finu tkaninu prije glačanja ili ju glačajte pod lagano vlažnom krpom za brišanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje nakon svake upotrebe



Pažnja:

Glačalo prije čišćenja treba iskopčati iz napajanja i ohladiť.

Nemojte uranjati glaćalo u vodu kad ga čistite.

- Otvorite čep spremnika za vodu i ispraznite preostali sadržaj spremnika za vodu nad sudoperom. Ponovo zatvorite čep.
- U slučaju da je stopalo glaćala ili površina glaćala prljava, obrisište lagano navlaženom krpom i zatim suhom krpom.
- Za čišćenje, nemojte koristiti čeličnu vunu, otapala, abrazivna sredstva za čišćenje, itd., da biste sprječili oštećenje čišćene površine.

UKLANJANJE NASLAGA KAMENCA

- Glačalo je opremljeno funkcijom samoočišćenja za uklanjanje naslaga kamenca iz unutarnjeg dijela stopala glaćala. Koristite tu funkciju redovito, najmanje jednom svakih 14 dana.

- Napunite spremnik za vodu čistom vodom do oznake maksimalne razine vode. Ukopčajte glaćalo u električnu utičnicu i postavite gumb za regulaciju temperature na položaj MAX. Prćekajte dok se indikator grjanja ne ugasni. Zatim opet iskopčajte glaćalo iz električne utičnice.
- Držite glaćalo u vodoravnom položaju iznad sudopera. Pritisnite gumb **A12** (Samočišće) te držite pritisnutog. Iz stopala glaćala će početi izlaziti par i vruća voda. Istovremeno će se ukloniti naslage kamenca s unutarnjih tijelova stopala. Nekoliko puta nagnite glaćalo na jednu i drugu stranu dok se spremnik za vodu potpuno ne isprazni. Nakon pražnjenja, otpustite gumb **A12**. Po potrebi možete ponoviti ovaj postupak još jednom.
- Ukopčajte glaćalo u električnu utičnicu i pustite ga da se još jednom zagrije na maksimum da bi se stopalo osušilo. Glaćajte komad nepotrebne tkanine da biste uklonili eventualne vodene mrđe koje nastaju na stopalu tijekom čišćenja. Iskopčajte glaćalo iz električne utičnice i pustite da se ohladi.

POHRNA

- Nakon što završite s glaćanjem, izlijte neiskorištenu vodu iz spremnika za vodu (pazite, može biti vruća), ili ako je potrebno pustite da ispari i pustite da se glaćalo ohladi. Postavite regulator ispuštanja pare u položaj . Omotajte kabel napajanja oko stakla, pazeci da kabel ne dodiruje stopalo glaćala i stavite glaćalo na stakal **A10**.



Pažnja:

Čuvajte pohranjeno glaćalo dalje od ekstremnih temperatura, izravnog sunčevog svjetla, pretjerane vlage i nemojte ga držati u prašnjavom okruženju. Nemojte stavljati ništa na pohranjeno glaćalo.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona.....	220–240 V AC
Nazivna frekvencija.....	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga.....	2.600 W
Kontinuirano ispuštanje pare.....	35 g/min
Impuls pare.....	160 g/min
Kapacitet spremnika za vodu.....	470 ml
Dimenzije (dužina x širina x visina).....	296 mm x 112 mm x 144 mm
Težina.....	1.120 g

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odrožite iskoristene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalisu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskoristeni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na predviđenim mjestima za to. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratići uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te spriječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravљje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odožiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu